



MONTAG 5.8.2019

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



**Jan Weer meent:**

Der Tag wird an und für sich ganz schön. An den Temperaturen könnte noch geschraubt werden. Für Hochsommer ist es deutlich zu kalt. 21 Grad. Nachmittags könnte es ungemütlich werden, wenn das Unwetter nicht wieder vorbeizieht. **Hochwasser** ist heute um 3.21 + 15.29 Uhr, **Niedrigwasser** um 9.33 + 22.07 Uhr. **Wassertemperatur:** 22 Grad. **SA:** 5.52 Uhr; **SU:** 21.21 Uhr



## SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

### Tagesfahrt Juist

Norderney ab 11.30 h | an 17.30 h

Erwachsene 22,50 EUR | Kinder 11,30 EUR

Dienstag, 6. August 2019

### Tagesfahrt Langeoog

Norderney ab 10.15 h | an 18.00 h

Erwachsene 27,50 EUR | Kinder 13,80 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten  
[www.cassen-tours.de](http://www.cassen-tours.de)



CASSEN-TOURS  
CASSEN EELS & FRIDA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

**NORD OST**  
Der KoordinatenRing von Norderney



**HOLTMANN**

Juwelier und Goldschmiede

Jann-Berghaus-Straße 10. Norderney

## Unten links

Man soll ja immer mit dem weitermachen, mit dem man am Vortag aufgehört hat. Okay, also dann ran an die Stereoanlage, Kopfhörer auf und Rockmusik an. Dazu darf die Sonnenbrille aber auch nicht fehlen. Es ist nämlich auch in der Wohnung sehr hell tagsüber. Danke an das Norderneyer Musikfest für einen mega Abend!

## Dünenschutz mittels Zaun



*Durch den Zaun soll vermieden werden, dass die Dünen unbefugt betreten werden.*

*Foto: Sykora*

(syk) – Immer wieder seien die Dünen rechts und links vom Strandaufgang Nordbad 2, auf dem auch die Thalassoplatzform steht, als Wandergebiet angesehen worden, so der Technische Leiter der Kurverwaltung, Hans-Emmius Rass. Es seien schon richtige Trampelpfade entstanden. Dem werde man jetzt entgegenwirken und habe sich entschlossen, einen Zaun zu errichten. Die Idee für eine Einzäunung sei auch bei der diesjährigen Deichschau des Niedersächsischen Landesbetriebes für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) entstanden, so der Technische Leiter. Als Konzessionsträger für die Strände sei die Kurverwaltung für die Aufgänge zuständig. Früher habe es dort schon einmal einen Stacheldrahtzaun ge-

geben, erinnerte sich Rass. Nun werde ein sogenannter Staketenzaun errichtet, der eine Höhe von 80 Zentimetern habe und eine Länge von etwa 150 Meter pro Seite. Die Löcher für die Pflöcke würden sie nicht im herkömmlichen Sinne bohren, sondern mit Wasser und einer Lanze erstellen, erklärten die Mitarbeiter der Technischen Dienste, Benny Visser und Folko Stöver das Vorgehen. Der Sandboden sei so fein, dass beim normalen trockenen Bohren der feine Sand das Loch wieder zurieselt, so Visser weiter. Im Anschluss würden die Holzlatten angebracht und der Zaun sei fertig. Der Staketenzaun passe sich gut in die Natur ein, so Rass und ergänzte: „Wir sollten alle im Auge haben, dass die Dünen geschützt werden.“

## Was liegt an?

### 5. August

**Kurmusik:** 11 + 15.30 Uhr, Steve & Gerrit, Kurplatz

9.30 Uhr, Watt für Zwerge - ab 3 Jahren, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001 (Erw./ Ki. 5 €)

10 Uhr, Stadtführung: Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Karten nur an der Touristinformation, Start/Treffpunkt: Treppe Haupteingang Conversationshaus (6 €)

11.30 Uhr, Strandstrolche - ab 3 Jahren, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001 (Erw./ Ki. 5 €)

15 Uhr, Lesung von A.Reitmeyer – „Robin, ein kleiner Seehund räumt auf“, Conversationshaus (6 €)

16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Haus Bielefeld, Feldhausenstr. 2

19 Uhr, Sportabzeichen Schwimmprüfung, Treffpunkt: Eingang Badehaus

20 Uhr, Führung durch die Dauerausstellung, inkl. Getränk, Bademuseum, Am Weststrand (6 €)

**Kino im Kurtheater:** 15.30 Uhr, TKKG, 19.30 Uhr, Der König der Löwen, 21.30 Uhr, Made in China

**>> Mehr dazu auf Seite 3**

Anzeigen

**Unterstützer werden!**  
– Ihr Beitrag hilft –



**Förderverein des Krankenhauses Norderney e.V.**

DE75 2802 0050 8904 6437 00  
BIC OLB ODEH 2XXX

Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

**WWW.NORDERNEY-ZS.DE**

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

## Versuchter Einbruch in Gaststätte

Norderney – In der Zeit von Freitag, 21.30 Uhr bis Samstag, 9.30 Uhr haben unbekannte Täter versucht, in eine Gaststätte in der Winterstraße einzubrechen. Die Polizei bittet um Hinweise unter Telefon 04932-92980.

## Drei Punkte zum Auftakt

(jeha) – Zum Auftakt der neuen Saison konnten sich die TuS-Fußballherren drei Punkte aufs Konto gutschreiben. Am Freitag siegten die Insulaner mit 5:3 gegen den Bentstreeker SV. Die Tore schossen Przemyslaw Kaszuba (2), Deniz Cömertpay (2) und Jannes Hollbach (1).

### Es spielten:

Dreßler, Hollbach, Meiling, R. Lacalandra, J. Harms, Bednarczyk, Fischer, Kaszuba, Cömertpay, Andreescu, N. Lacalandra (65. Mares).

## Lesung für Kinder

Norderney – Die Kinderbuchautorin Andrea Reitmeyer liest heute im Conversationshaus aus ihrem Buch „Robin, ein kleiner Seehund räumt auf“. Anhand der Geschichte und Reitmeyers liebevollen Illustrationen erführen die kleinen und großen Leser viel über die Welt der Robben und darüber, was sie gegen die Verschmutzung der Meere tun könnten, heißt es in der Ankündigung. Die Lesung beginnt um 15 Uhr. Der Eintritt kostet sechs Euro.

Anzeigen

## Die Inselrundfahrt



Die Insel-Rundfahrt mit 11 Möglichkeiten zum Ein- und Aussteigen!

Täglich	10:16, 11:16,
	12:16, 14:16,
	15:16, 16:16 Uhr
	ab Rosengarten

Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

# Schnelles Internet für die Insel



Rund 70 Besucher kamen zur Bürgerversammlung der Stadtwerke zum Thema Glasfaser. Foto: Sykora

(syk) – Norderney wäre eine der ersten Städte in Deutschland, die schnelles Internet hätten. So der Tenor auf der Bürgerversammlung, zu der die Stadtwerke Norderney am Freitagabend geladen haben. Das Unternehmen plant den Glasfaserausbau und informierte auf der Versammlung über ihr Vorhaben, den zeitlichen Rahmen und die Kosten. Rund 70 Interessierte verfolgten die Vorträge des Stadtwerkchefs Holger Schönemann und Michael Urban von der Firma Logicode.

Beide Redner versprachen den 100-prozentigen Ausbau auf der Insel und eine sichere, echte Geschwindigkeit von mindestens 100 Megabit pro Sekunde (Mbit/s). Derzeit liege Deutschland weltweit mit einer Internetgeschwindigkeit von 68,22 Mbit/s nur auf Platz 30. Im Vergleich: Singapur liegt auf Platz eins mit 195,36 Mbit/s. Das wollen die Stadtwerke, zumindest auf der Insel ändern. Die Übertragung mittels Glasfaser sei zudem umweltfreundlicher, denn dabei werde fünfmal weniger Strom verbraucht

und die elektromagnetische Strahlung sei geringer, schilderte Urban die Vorteile.

Die Bauplanung sehe vor, dass diesen Herbst mit dem Ausbau begonnen werde, der zweite Abschnitt im kommenden Herbst folge und die Fertigstellung im Frühjahr 2021 sei solle, erläuterte Schönemann den Zeitplan des Glasfasernetzausbaus. In der anschließenden Fragestunde zeigten sich die Besucher neugierig, was das Verlegen des Kabels ins Haus und in die Wohnung angeht, der Aufwand des Anbieterwechsels und der Rufnummernmitnahme. Des Weiteren war das Interesse zum Thema Störungsfreiheit des Netzes groß. Holger Schönemann, der ursprünglich aus der Telekommunikationsbranche kommt, sicherte dies mit den Worten „Wir haben ein klasse Team“ zu.

Wer die Veranstaltung am Freitag verpasst hat, kann dies heute Abend nachholen. Beginn ist um 18 Uhr im Weißen Saal des Conversationshauses. Der Eintritt ist kostenlos, für kühle Getränke wird gesorgt.

Anzeigen

## ZUR MÜHLE

Ostfriesische Teestube

Cafe & Restaurant

Geöffnet von Dienstag bis Sonntag ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche

Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24



## Rettet die „Otto Schülke“!

### Spendenaufkleber

für die Restaurierung des alten Rettungskreuzers

Jetzt beim Norderneyer Morgen

[www.otto-schuelke.de](http://www.otto-schuelke.de)



Liebe Oma,  
alles Liebe zu Deinem  
70. Geburtstag  
wünschen Darius, Shari, Lotta,  
Sam, Neela, Ella und Josy

## Unser Angebot im August



### Kleines Teepräsent

-mit 2 Kandissticks € 5,95

-mit 125g Kandis € 6,95

- solange der Vorrat reicht -



Friedrichstraße 28

[www.sandorn-stuebchen.de](http://www.sandorn-stuebchen.de)

Prima Donna BH  
in allen Cup-Größen

Windhorst

Poststr. 15

## Frühstück von 9 – 11 Uhr

Cornelius Mediterran

Nordstrand 3, Tel. 04932 4672133

MODE RAUM Friedrichstr. 30  
Ecke Poststraße  
NORDERNEY Telefon 840 17 47

SPORTAUM KITZBUHEL AIRFIELD

DANIEL HECHTER

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Dirk Kähler Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879 Redaktion: Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk), Dorothee Linke (dol) Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de) Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de) Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Auflage: 4.500 Exemplare.

## Was liegt an?

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr  
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14 bis 16 Uhr  
(bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Fischerhaus-Museum, 15 bis 17 Uhr,  
Besichtigung (2 €)

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis  
12.30 Uhr

Weltladen, 16 bis 18 Uhr, Martin-  
Luther-Haus

Wattwelten Besucherzentrum,  
Am Hafen 2, 10 - 17 Uhr

Anzeigen

## Gaborshop

Jann-Berghaus-Str. 68  
26548 Norderney

## BAMBUS GARTEN

ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl. geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr  
Di.-Sa. Mittagkarte 11:30-15:00 Uhr  
– Montag Ruhetag –  
www.bambusgarten-ney.de  
T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

## Medizinische Fußpflegepraxis

B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel  
Nordseehaus, Bülowallee 6, 0176-62552295

www.nomo-norderney.de

## Fischrestaurant Neptun

Täglich 16 - 22 Uhr, Mittwoch Ruhetag  
Tel. 04932 / 17 17

## Suche Wohnung zu kaufen

mit Meerblick von Privat.  
Tel. 0171 303 8228

**KIM NAILS** Fußpflege · Maniküre · Nagel-  
Design · Permanent Make-up  
· original Thai-Massage  
Mo - Fr 9-19 Uhr, Sa + So 9-16 Uhr  
(gegenüber Haus der Insel)  
Tel. 04932 / 467592 oder 0171 786 11 92

**TUDO-DER FRISEUR**  
Winterstrasse 4 - Tel. 2488

Med. Fußpflege & Moe(h)r  
Birkenweg 26  
Termine: 0157 - 372 199 76

Mediplex Werbeagentur Norderney

WIR SIND UMGEZOGEN!  
AM HAFEN 9 (Altes Bootshaus)

DRUCKEREI · GRAFIK · FOLIERUNG

NEUE TELEFONNUMMER!

04932 - 935 6666

BRIANDESIGN.DE 0157 - 88447755

ÖFFNUNGSZEITEN: DI - SA 12.00 - 16.00 UHR

## Feiern bis in die Nacht



(syk) – Rockmusik vom Feinsten, tolle Stimmung und jede Menge Spaß gab es beim vierten Musikfest Norderney zu erleben. Über 1.000 Besucher seien dabei gewesen, freuten sich die Organisatoren Jan-Remmer Harms und Hauke Puhle über den Erfolg des Festes. Sieben Norderneyer Musikbands sorgten dafür, dass dieses Fest noch lange in Erinnerung bleiben wird. Alle Bands spielten ohne Gage und der Erlös aus dem Fest kommt wie auch schon in den vergangenen Jahren, Norderneyer Vereinen zugute. Mehr Fotos unter [nomo-norderney.de](http://nomo-norderney.de). Foto: Sykora

## Schalke siegt 6:1



(syk) – Die Hoffnung der Norderneyer Allstars, dass das Fußballspiel gegen die Traditions Mannschaft von Schalke 04 mit einem Unentschieden ausgeht, wurde nicht erfüllt. Die Ex-Profifußballer rund um Weltmeister Olaf Thon machten von Anfang an Druck auf dem Platz und gewannen schlussendlich mit 6:1. Die Norderneyer hatten einige Chancen, die aber von Schalke-Torhüter Christof Osigus vereitelt wurden. Der Treffer für die Norderneyer fiel in der ersten Halbzeit. Torschütze war Kaszuba Przemyslaw von den TuS-Herren. Weitere Fotos auf [nomo-norderney.de](http://nomo-norderney.de). Foto: Sykora

Anzeigen

<b>MITTAGS MENÜ</b> DO/22/07	<b>Deckena</b>	<b>GESUND &amp; FRISCH</b>
	KOCHINSEL 04932/911231 Strandstr. 20 04932/869636 Friedrichstr. 16 04932/990637	Deckenas beste BOLOGNESE vom Salzwiesenskalb / Spaghetti 6.50 € WIRSINGEINTOPF mit Mett 4.50 € Ofenfrische HAXEN 4.50 € – dazu empfehlen wir unseren Hausmacher Speckkartoffelsalat oder den leichten Kartoffelsalat Wellness. Dessert der Woche: VANILLE PUDDING mit frischem Obstsalat 2.20 €

**Joschi's**  
Ferien-Schwimmschule  
Mit Spaß  
Schwimmen lernen  
T. 0163 / 1277299

**Butcheney**  
Tel. (04932) 89 46 10

Das 800°C-Steakhaus  
im Inselhotel Vier Jahreszeiten  
Feinstes Fleisch vom heißesten Grill  
# US Dry Aged Beef # Irish Hereford Beef  
# Fisch- und Burgerauswahl  
Einzigartige Röstaromen  
von 16 - 22 Uhr genießen.  
– Mittwoch Ruhetag –

**fritsching's Restaurant**  
10:30 Uhr – 14:30 Uhr ALLES AUCH AUSSER HAUS  
16:30 Uhr – 20:30 Uhr – Dienstag Ruhetag –  
Im Gewerbelände 28 · Tel. 803 49 77

**Restaurant**  
Tide  
– friesisch – echt – anders –  
Hausgemachte Kuchen und eine  
frische, neu inspirierte, regionale  
Speisekarte erwarten Sie  
Täglich von 12 - 22 Uhr  
– Dienstag Ruhetag –  
Wir heißen Sie herzlich Willkommen!  
(04932) 88 33 33 · Bülowallee 5

**Heilpraktiker H. Kirschinnck**  
– Gesprächstherapie · Hypnose –  
bei Ängsten, Burnout, Phobien und  
depressiven Verstimmungen, Paartherapie  
Termine Donnerstag bis Sonntag  
Tel. 0176 / 483 533 22  
Jann-Berghaus-Str. 63

**Karla Müller**  
MODE AM KURPLATZ  
**FFC CAMBIO**  
MARCCAIN  
Anna Justper LONDON  
Lola by the West B

Essen mit Pfiff.....  
Der Pfifferling ist los!  
**Leib & Seele**  
MEIN RESTAURANT  
Juli 2019  
täglich ab 12 Uhr geöffnet  
04932 / 8010

www.nomo-norderney.de



# MIDDELBERG



Wir suchen für unsere Filiale auf Norderney

**Verkäufer (m/w/d) in Voll- und Teilzeit**

(Ganzjährig und Saisonarbeit, gerne auch Quereinsteiger aus der (System-) Gastronomie, einem anderen Lebensmittelhandwerk oder Lebensmitteleinzelhandel)

**Wir bieten:**

- eine übertarifliche Bezahlung
- ein WG-Zimmer kann gestellt werden

*Kommen Sie in unser Team!*

*Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.*

**Bäckerei Wilhelm Middelberg GmbH**

Niedersachsenstr. 2 49186 Bad Iburg

bewerbung@baeckerei-middelberg.de Tel.: 05403/79670

BÄCKER MIT LAIB & SEELE SEIT 1897

**GRILL & CHILL**  
Döner Imbiss Norderney

Mo. - Do. 11:30 - 21:00 Uhr,  
Fr. + Sa. 12:00 - 22:00 Uhr  
So. 12:00 - 20:30 Uhr

Strandstr. 17

**Restaurant Sen**

- Asiatische Spezialitäten -

**Täglich von 17 - 22 Uhr geöffnet**

Luisenstr. 17 \*\*\* Auch außer Haus! \*\*\*  
T. 04932-467 04 75 oder 0152-241 461 62

## VINOTHEK DETTWEILER & Das kleine Fischrestaurant

Zum Norderneyer Nachtbummel sind Sie  
am **6. August ab 18:00 Uhr** herzlich Willkommen,  
mit uns in der **Jann-Berghaus-Straße / Schmiedestraße**  
den Tag ausklingen zu lassen.

Das kleine Fischrestaurant bietet passend zu „Dettweiler-Weinen“:  
Canapés mit verschiedenen Räucherfischen, legendären Krabben-  
cocktail und Kartoffelpufferlingspfanne mit Dip.

Ihre Winzerfamilie Dettweiler, Team „Vinothek“  
und Team „Das kleine Fischrestaurant“

www.dahlercompany.de



### ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN

Aufgrund der permanent starken Nachfrage nach hochwertigen  
Immobilien ist Dahler & Company für vorgemerkte Kunden ständig  
auf der Suche nach anspruchsvollen Wohnungen und Häusern.

JANN BERGHAUS STR. 59 | 26548 NORDERNEY | TEL: 04932.403

Lieber Herbert!  
Mit Eversbusch wird man 100 Jahre alt.  
**70** hast Du schon geschafft.  
Alles Gute zum Geburtstag  
von Deinen lieben Stammgästen



**Wohn- &  
Gewerbeimmobilien**  
Tel. 04932 - 99 11 766  
www.tu-casa-immobilien.de

**RESTAURANT ATHEN**  
TÄGLICH  
17 UHR BIS 22 UHR  
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

deLeckerbeck

## Restaurant deLeckerbeck

**Aufgrund einer Hochzeitsgesellschaft  
tauschen wir diese Woche unseren Ruhetag.**

Unsere Küchenzeiten:

MO – FR 17:30 – 21:30 Uhr

SA + SO 11:30 – 14:00 Uhr und 17:30 – 21:30 Uhr (SO bis 21:00 Uhr)

**Montag, 05. August geöffnet,  
dafür Mittwoch, 07. August Ruhetag**

Schmiedestraße 6 – Tel. (04932) 99 07 53

**Propangas** 5, 11 und  
33 kg-Flaschen  
Telefon (04932) 869 169



**Kindermode Kunterbunt** *sigikid*  
Jann-Berghaus-Str.20  
an der Grundschule  
Super reduziert! *Steiff*  
**ICEPEAK**  
Softshell-Jacke ab 39,00 €

## STRANDPIEPER RESTAURANT by Patrick Voeltz

### 4-Gang Schlemmer Menü

Geeistes Honigmelonen-Kokos-Süppchen mit gebackener  
Tempura Garnele und purple Kresse  
\*\*\*

Sashimi vom Yellowfin Tuna in Sesam gebraten,  
mit Miso-Nussbutter und Frühlingslauch  
\*\*\*

Ochsenbäckchen 24 Std. geschmort

**oder**

Filet vom Wolfsbarsch  
auf getrüffeltem Kartoffelpüree  
mit gegrilltem grünen Spargel  
\*\*\*

Karamellisierte Zitronen Tarte mit Himbeersauce  
und Tahiti Vanilleeis

**Menüpreis für 2 Personen € 69,00**  
**Buchbar täglich von 18:00 bis 21:00 Uhr**  
**bis zum 31.08.2019**

Strandpieper/ Am Leuchtturm 12 (Bushaltestelle Oase)  
**www.strandpieper-restaurant.de**

Telefon: **0152-07478231**

Öffnungszeiten: Mo.-Di. und Do.-So. von 11:30 - 21:00 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

**NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE**  
*Ferienwohnungen für alle Ansprüche*  
Tel: 04932 / 927656 - www.nws-norderney.de